

Tíðindi til froyingar uttanlanda stuðla av tí froyysku sjómanskirkjuni.

---

## Hey øll.

Vit hava roynt okkara besta at skipa fyri tiltøkum her upp til jólar og hava vit fylgjandi at bjóða uppá.

1. Tann 26/11 verður ræstkjótaveitsla umborð á Draganum. Vit fáa ræst kjøt og súpan og seinni verður tað dessert og kaffi. Tað kostar 350,- kr at luttaka. Tiltakið byrjar klokkan 18. Drekkivørur eru fyri egnu rokning. Tit eru vælkomín at taka makan. Vinir og kenningar eru eisini vælkomín. Vit seta nøsina fram ímóti 12 - 15 luttakarar.

Luttøka er fyrst galdandi tá ið peningur er fluttur á konta nummar 9865 308 314 9 í Norðoyar Sparikassa. Vinarligast viðmerki flytingina "Dragin 26/11".

Vinarliga send mail til Martin um luttøku: sonny@antares.fo

2. Tann 10/12 verður bowling og góður matur í Havn. Tað kostar 250,- kr at luttaka. Tiltakið byrjar klokkan 19. Drekkivørur eru fyri egnu rokning. Tit eru vælkomín at taka makan við. Vinir og kenningar eru eisini vælkomín. Vit seta nøsina fram ímóti 15+ luttakarar.

Luttøka er fyrst galdandi tá ið peningur er fluttur á konta nummar 9865 308 314 9 í Norðoyar Sparikassa. Vinarligast viðmerki flytingina "Bowling 10/12".

Vinarliga send win mail til Andreas um luttøku: andreas@antares.fo

3. Tann 17/12 verður aftur ræstkjótaveitsla umborð á Draganum. Vit fáa ræst kjøt og súpan og seinni verður tað dessert og kaffi. Tað kostar 350,- kr at luttaka. Tiltakið byrjar klokkan 18. Drekkivørur eru fyri egnu rokning. Tit eru vælkomín at taka makan. Vinir og kenningar eru eisini vælkomín. Vit seta nøsina fram ímóti 12 - 15 luttakarar.

Luttøka er fyrst galdandi tá ið peningur er fluttur á konta nummar 9865 308 314 9 í Norðoyar Sparikassa. Vinarligast viðmerki flytingina "Dragin 17/12".

Vinarliga send mail til Martin um luttøku: sonny@antares.fo

Hava tit spurningar vinarliga sendi mail til Martin ella Andreas.

Bestu heilsir frá Martin og Andreas

Áhugafelagið Antares  
- vit sum starvast uttanlands

[www.antares.fo](http://www.antares.fo) / [antares@antares.fo](mailto:antares@antares.fo)

---

## Landsverk boðar frá nógvum vindi í støðum

08.12.2016 - 21:36

Veðurmátningarnar hjá Landsverk vísa at nógvur vindur er í støðum um landið í kvøld. Onkustaðni er heilt upp í 32 metrar um sekundið.

Fyri løtu síðani vórðu hesar vindmátingarnar gjørdar:

**Oyggjarvegur við Norðadalsskarð - 21:17** Hvassur vindur, í hvirlunum upp til 28 m/s.

**Porkerishálsur - 21:17** Stormur, í hvirlunum upp til 32 m/s.

**Á Sandavágshálsi - 21:17** Hvassur vindur, í hvirlunum upp til 25 m/s.

**Ørðaskarð, Fámjinsvegurin - 21:05** Hvassur vindur, í hvirlunum upp til 23 m/s.

## Portal.fo

---

### Trý Hanjin-skip seld á uppboðssølu

*Trý bingjuskip hjá Hanjin Shipping eru seld á uppboðssølu í Rotterdam fyri 392 miljónir USD. Tey 13.092 TEU stóru neo-panamax skipini, Hanjin Europe, Hanjin Afrika (bæði bygd í 2012) og Hanjin Harmony (bygt í 2013) vórðu seld á uppboðssølu vegna af HSH Nordbank.*

Keyparin, umboðaður av Carel van Lynden advokati, vil verða verandi ónevndur.

Miðalprísurin varð 130,67 miljónir USD fyri hvørt skipið. Upprunaligi byggiprísurin var 170 miljónir USD í miðal.

Eitt fjórða systurskip, tað 13.092 TEU stóra Hanjin Gold (bygt í 2013), verður selt á uppboðssølu í Rotterdam í næsta mánaða.

HSH legði hald á níggju bingjuskip hjá Hanjin í desember. Vælvitandi keldur søgdu fyri Wall Street Journal, at lánveitarin fer at leiga seks av skipunum út til Maersk Line og trý til MSC.

HSH vil ikki gera viðmerkingar til søluna í Rotterdam. Bankin váttað tó, at tey eru í ferð við at gera eina langtíðar leiguavtalu við Maersk Line um seks skip hjá Hanjin.

Kelda: TradeWinds

## Antares.fo

---

### Reiðararnir kunnu ikki spara meira í rakstrinum

*Seinastu tvey árin hefur tað eydnast reiðarum tvørturum skipasløg og skipastøddir at fáa rakstrarútreiðslurnar niður í takt við sløku marknaðarviðurskiptini.*

Nú ber tó ikki til at minka útreiðslurnar meira, og sambært Drewry fara rakstrarútreiðslurnar tvørturímóti at hækka aftur í 2017.

"Greitt er, at rakstrarútreiðslurnar fara at fylgja gongdini á farmamarknaðunum. Tá tað er sagt, eru móguleikarnir fyri upp aftur fleiri og størri sparingum í rakstrinum av skipunum sera avmarkaðir. Vit eru framvegis av teirri áskoðan, at vit fara at síggja eina hækking í 2017 og frameftir, men kanska á einum lægri stigi enn fyrr væntað," sigur Nikhil Jain frá Drewry, sum hevur skrivað frágreiðingina Ship Operating Costs Annual Review and Forecast 2016/17.

Drewry hevur hugt at gongdini í rakstrarútreiðslunum hjá 44 ymiskum skipasløgum, sum vísa, at reiðararnir hava skert útreiðslurnar í 2016 annað árið á rað - við 4,4 prosentum í ár og 1,5 procenti í 2015.

Við til at toga rakstrarútreiðslurnar upp eru lønarhækkingar til manningarnar, eins og krøv til útvegan av nýggjum reinsingarskipanum til barlastvatn eisini fara at økja um útreiðslurnar.

## Antares.fo

---

### 9 prosent av heimsflotanum ikki í rakstri

*Heimsins størstu bingjareiðarí hava leingi stríðst við stóra yvirkapasitetin á heimshøvunum, sum hevur havt við sær sera lág farmagjöld og gjørt lívið trupult hjá mongum reiðaríum.*

Men seinasta hálva árið er ein stórur partur av kapasitetinum horvin, eftir at koreanska reiðarið Hanjin Shipping fór á húsagang.

Ið hvussu er er parturin av løgðum skipum hækkaður munandi til ein kapasitet svarandi til 1,7 mió. tjúgufótsbingjur (teu) í ár úr umleið 900.000 teu í november í fjør.

Umsett til skip er talan um eina framgongd til 435 úr 238 skipum í fjør. Tað skrivar vinnulívsmiðilin Journal of Commerce.

Sostatt svarar parturin av løgðum skipum nú til 9 pst. av heimsflotanum ímóti bert umleið 2,5 pst. við ársbyrjan 2015.

Kelda: shippingwatch.dk

## Antares.fo

---

### Avfall og hiti í hagtølum

08.12.2016 - 14:17

Nú er ikki nógv eftir av 2016. Veðrið í ár hevur verið soleiðis, sum tað skal vera. Ella....?

Inni á heimasíðuni hjá Danmarks Meteorologiske Institut (DMI) eru nógv hagtøl um veðrið. Mátistøðir hava verið í Føroyum síðan 1870ini, og tað er altíð áhugavert at lesa tey – samanbera veðrið, hvussu árin hava roynst o.s.fr.

Skulu tøl fyri árin berast saman, má talan vera um mátistøð á einum og sama stað. Í Havn hevur mátistøð verið øll árin síðan 1870ini, og tí ber til at gera samanberingar.

Her verða tøl fyri avfall og hita fyri árin eftir seinasta aldarskifti borin saman fyri mátistøðina í Havn.

Enn eru 3 fjórðingar eftir av desember mánaða, so alt árið kann ikki gerast endaliga upp enn, men vit kunnu taka neyðug fyrivarni og koma við eina ábending, sum ikki fer at vera langt við síðuna av tí endaliga.

Tá ið samanberingar verða gjørdar, ber til at bera saman ár fyri ár, men eisini vanligi við miðalveðrið í Føroyum, sum tað var frá 1961 til 1990.

Árið í ár – 2016 – hevur higartil verið tað turrasta árið síðan 2000: Frá 1961 til 1990 regnaði í miðal 1284 mm í Føroyum. Ein millimetur er tað sama sum ein litur av regni niður á hvønn m<sup>2</sup>. Higartil eru “bert” 942 mm av regni máldir í Føroyum. Næstturrasta árið síðan 2000, var 2001. Tá komu 1139 mm av regni niður. Tað skal regna illa restina av desember mánað í ár, um samlaðu hagtølini fyri regn í 2016 skulu fara upp um tøluni frá 2000.

Allir mánaðirnir í fyrra hálvári í ár vóru turrari enn teir vóru í fjør. Eisini vóru teir turrari enn miðaltalið fyri 1961 – 1990, *tó februar undantikin.*

Í seinna hálvári í ár eru vóru juli, august september og november vátari enn í fjør. Oktober var turrari í ár enn í fjør.

Miðalhitin í Havn 1961 – 1990 var 6,46 stig. Síðan 2000 hava øll árin verið heitari enn tað – undantikið 2010. Tá var miðalhitin 6,36. Miðalhitin higartil í ár er 7,31.

Heitasta árið síðan 2000 var 2014. Tá var miðalhitin 8,03 stig – t.e. 1,57 stig oman fyri miðalhitan frá 1961 -1990!

Í ár var kaldari í Føroyum frá januar til og við apríl, enn tað var í fjør. Afturfyri vóru mai, juni og juli heitari í ár enn í fjør. August í ár og í fjør vóru mestsum líka heitir, men september og oktober vóru heitari í ár enn í fjør. November var 2,2 stig kaldari í ár enn í fjør, men desember er 2,2 stig heitari í ár enn í fjør.

## **Nordlysid.fo**

---

### **Avtalan við ES nærum óbroytt**

08.12.2016 - 12:26

Ynskini hjá uppsjóvarvinnuni í Skotlandi og Hetlandi um at forða føroyskum skipum at fiska makrel í skotskum sjóðki, tykjast ikki at hava rinið við samráðingarnar, um nýggja fiskiveiðiavtalu, sum hava verið í Brússell í hesi vikuni.

Í gjár skrivaðu Føroyar og ES undir avtaluna fyri 2017, og hon er so at siga óbroytt í mun til avtaluna í fjør, skrivar Fiskimálaráðið í tíðindaskrivi.

Føroysk skip fáa enntá móguleika fyri at fiska meira makrel í ES sjógvi komandi ár, tí tonsatalið, sum Føroyar og ES kunnu fiska í sjóðki hjá hvørjum øðrum, er hækkað upp í góð 38.000 tons samsvarandi lutfalsligu hækkingina av heildarkvotuni.

Føroyar varðveita samstundis somu atgongd og kvotu av svartkjafti, soleiðis at føroysk skip komandi ár hava móguleika at fiska góð 30.000 tons av svartkjafti í ES sjógvi. Atgongdin at fiska norðhavssild í sjóðkinum hjá hvørjum øðrum verður óbroytt, soleiðis at partarnir kunnu fiska 6.000 tons av norðhavssild hjá hvørjum øðrum.

Viðvíkjandi øðrum fiskasløgum so hækkar kvotan av hvítingsbróðri upp í góð 9.000 tons, meðan kvotan av brislingi lækkar niður í 1.000 tons, av tí at ICES mælir til eina munandi lægri veiðu í ár og næsta ár. Føroyska kvotan av sild í Skagerak verður 400 tons komandi ár, og føroysk skip kunnu veiða 200 tons av sild í ICES øki 4a í Norðsjónum.

Viðvíkjandi kvotum hjá ES í føroyskum øki verða kvoturnar av upsa, blálongu og kongafiski lækkaðar nakað í 2017, meðan aðrar kvotur av toski, hýsu, flatfiski og øðrum fiskasløgum verða óbroyttar.

Avtalað varð, at fiskiveiðieftirlitini hjá báðum pørtum framhaldandi skulu samstarva um at menna skipanir í samband við elektroniskar fráboðanir av veiðu.

Andras Kristiansen førði samráðingarnar vegna Føroyar, Jacques Verborgh vegna ES.

## **Portal.fo**

---

### **Krevja Saltsilo-málið fyri tingið aftur**

08.12.2016 - 07:53

Løgtingið skal í hava atkvøðugreiðslu um eitt mál, sum liggur og súltar í fíggarnevndini skal takast upp til aðru viðgerð hóast fíggarnevndin ikki hevur skrivað álit enn.

Talan er um eykajáttanarmálið um at játta 1,6 milliúnir krónur til Saltsilo-ætlanina á Drelnesi, sum tingmenninir Jenis av Rana, Edmund Joensen, Jacob Vestergaard og Kári P. Højgaard lögdu fram um miðjan oktober.

Tingið hevði fyrstu viðgerðina av málinum 28. oktober, og tá fór tað í fíggarnevndina. Í gjár las løgtingsformaðurin upp bræv frá uppskotsstillarunum Jenisi av Rana og Kára P. Højgaard, har teir heittu á formansskapin um at leggja málið á skrá, so tað kundi fáa aðru viðgerð uttan nevndartilmæli.

Løgtingsformaðurin vísir á, at tingfólk kunnu biðja um at fáa mál til viðgerðar, um ein løgtingsnevnd ikki hevur latið álit ein mánaða eftir, at málið hevur verið til fyrstu viðgerð í tinginum.

Løgtingið skal tí, sum tað fyrsta á fundinum, sum byrjar klokkan 11 í dag, atkvøða um hetta málið skal fáa aðru viðgerð uttan nevndarálið.

Annars er tingfundurin í dag halgaður aðalorðaskifti um public servic avtaluna millum Mentamálaráðið og Kringvarp Føroya, sum eftir ætlan kemur í gildi á nýggjársinum.

## Portal.fo

---

### Viðgerð fyri seinárin av kynsligum ágangi

08.12.2016 - 10:33

Nú ber til hjá teimum, sum vóru fyri kynsligum ágangi barnaárin, at fáa sálarfrøðiliga viðgerð.

Almannamálaráðið hevur, í samstarvi við Felagið føroyskir sálarfrøðingar, skipað eitt viðgerðartilboð til teirra, sum stríðast við seinárin. Avtala er gjørd við felagið, og á heimasíðuni hjá felagnum er ein listi við teimum sálarfrøðingum, sum vilja veita hesa viðgerð. Tey eru øll autoriseraðir, privatpraktiserandi sálarfrøðingar.

- Vit, sum starvast sum sálarfrøðingar, vita, at tørvur er á slíkum tilboði. Vit rokna tí við, at tey verða nógv, sum fara at taka av, sigur Annika Helgadóttir Davidsen, forkvinna í Felagnum føroyskir sálarfrøðingar.

Viðgerðartilboðið, sum er ókeypis, er fyri øll vaksin fólk, sum hava trupulleikar av seinárinum, tí tey vóru fyri kynsligum ágangi, tá tey vóru børn. Tey, sum ynskja at fáa hesa viðgerð, skulu sjálv seta seg í samband við ein av teimum sálarfrøðingum, sum standa á listanum hjá felagnum. Listin er at finna á heimasíðuni hjá felagnum, [psykolog.fo](http://psykolog.fo).

- Kynsligur ágangur hevur svárar fylgjur fyri hin einstaka, og tí er hetta eitt so sera týðningarmikið stig í arbeiðinum at seta í verk Heildarætlanina um kynsligan ágang, sum samgongan hevur sett sær fyri, sigur Eyðgunn Samuelson, landsstýriskvinna í almannamálum.

Viðgerðartilboðið verður skipað sambært Heildarætlan um kynsligan ágang, sum Almannamálaráðið umsitur.

*Tíðindaskriv frá Almannamálaráðnum*

## Portal.fo

---

- Skulu gera ein Braveheart-líknandi film um Sigmund og Trónd fyri 500 mió kr

08.12.2016 - 14:25

Í sambandi við, at aðalorðaskifti um Public service-sáttmála ímillum Kringvarp Føroya og Mentamálaráðið var á skránni í løgtinginum í dag, og tingfólk í hesum viðfangi høvdu mong kjakevni á lofti, harundir kjakevni so sum góðskan á Kringvarpinum, stuðul til privatar miðlar, egna sjónvarpsframlaiðslu, filmsvinnu v.m, tók Kaj Leo Holm Johannesen, tingmaður úr Sambandsflokkinum, fyri løtu síðan orðið og førði fram eina ambitiøsa ætlan.

- Mín dreymur er at gera ein stóran føroyskan film við íblástri frá Braveheart eftir Mel Gibson, sum skal snúgva seg um Sigmund og Trónd (Sigmundur Brestisson og Tróndur í Gøtu, red). Busjettið skal vera á 300-500 milliúnir krónur. Ein slík verkætlan hevði sett Føroyar á heimskortið, helt Kaj Leo Holm Johannesen spentur fyri.

Kaj Leo Holm Johannesen segði viðvíkjandi fígging, at hann hevði ein dreym um at finna privata fígging til verkætlanina í USA.

Kaj Leo Holm Johannesen helt í aðrar mátar fyri til aðalorðaskiftið í løgtinginum í dag, at tað vóru summir dagar, tá ið hann var løgmaður, at hann hevði hug til at leggja Kringvarpið niður. Hann helt tó samstundis eisini fyri, at hann var glaður fyri, at hetta ikki var møguligt.

Grein rættað viðvíkjandi fígging: 15.23 - 08.12.2016

## Portal.fo

---

### Flogbóltur, menn: Oddaliðini finga góða byrjan í steypakappingini

08.12.2016 - 15:25

Í landskappingini í flogbólta hjá monnum er eingin ivi um, hvør klárar seg best. Har eru tað Fleyr og ÍF, sum hava fingið klárt bestu byrjanina.

Í løtuni sigur stigatalvan, at ÍF er á odda við Fleyr beint í hølunum, men hagtølini siga, at Fleyr hevur fingið bestu byrjanina, tí enn hevur liðið ikki tapt í landskappingini. Tað er bara tí, at ÍF hevur leikt fleiri dystir, at fuglfirðingar eru á odda í landskappingini í flogbólta hjá monnum.

Gongdin í landskappingini heldur sær í steypakappingini, har júst somu lið hava fingið bestu byrjan. Tey eru gamaní í hvør sínum bólki, og tí er ikki óhugsandi, at vit at enda kunnu fáa eina finalu, júst millum hesi liðini.

ÍF spældi leygardagin sín fyrsta dyst í steypakappingini, á heimavølli móti Ternuni, og endaði hann við greiðum 3-1 sigri til fuglfirðingar. Fleyr vann eisini, á SÍ, men ikki so greitt sum ÍF gjørði, tí dysturin í Sørvági sunnudagin endaði 3-2 til gestirnar úr Havn.

Úrslitini av teimum báðum dystunum í steypakappingini hjá monnum vóru annars hesi:

Bólkur 1: ÍF-Ternan 3-1 (12-25, 25-18, 25-17, 25-20)

Bólkur 2: SÍ-Fleyr 2-3 (17-25, 25-11, 25-14, 25-27, 10-15)

Næstu dystirnir hjá monnum vera leygardagin, og eru teir hesir:

Bólkur 1: Ternan-Mjølnir á Toftum

Bólkur 2: SÍ-TB í Sørvági

Steypakappingin hjá monnum er eisini skipað í tveir bólkur, tó við trimum liðum. ÍF, Ternan og Mjølnir eru í bólki 1 og Fleyr, SÍ og TB eru í bólki 2.

TB hevur meldað lið til steypakappingina, hóast felagið ikki spælir í bestu flogbóltseildini hjá monnum.

## Portal.fo

---

### Málið um eldsprunan í Bónus upplárað

08.12.2016 - 16:15

Kanningararbeiðið hjá politinum viðvíkjandi eldsbruninum í Bónus í Hoyvík er nú liðugt. Hesum boðar løgreglan frá í dag,

Kanningararbeiðið og avhoyringar í málinum hava staðfest, at eldurin var kyknaður í einum ruskílati í fløskurúminum.

Ein ungur drongur hevur í dag viðgingið, at hann hevði spælt við eld, og í ósketni burturbeint eina svávdós við møguligum glóðum í, í ruskílætið.

Av tí at drongurin er so ungur, verður málið víðari viðgjørt av Barnaverndartænastuni.

Politiið hevur sostatt ikki fleiri viðmerkingar til málið.

Portal.fo

---

### Tvey ferðsluóhapp í høvuðsstaðnum

08.12.2016 - 16:22

Tvey ferðsluóhapp hava verið í Havnini í dag.

Harav var annað á Hvítanesvegnum kl. 15.21 í dag, har ein 14 ára gomul genta varð árend. Hon er koyrd á Landssjúkrahúsið, har hon, eftir umstøðunum, hevur tað gott.

Hetta upplýsir vakthavandi á lögreglustøðini fyri Portalinum í dag.

Vakthavandi á lögreglustøðini upplýsir í sambandi við hitt ferðsluóhappið í Havnini í dag, at ein bilur kom koyrandi eftir Kirkjubøarvegnum og rendi í ein annan bil, í tí at hann skuldi koyra út á Velbastaðvegin.

Eingin persónligur skaði spurdist, men hinvegin spurdist stórir materiellur skaði, og verður tann, sum skuldi koyra út á Velbastaðvegin, nú skuldsettur fyri brot á víkiskyldina.

Grein uppdaterað: 17.59 - 08.12.2016

## Portal.fo

---

### Niels Pauli Danielsen til Fuglafjarðar

08.12.2016 - 18:55

Á heimasíðuni hjá ÍF skrivar felagið, at sáttmálið er skrivaður undir við Niels Paula Danielsen, sum vit annars kenna frá bæði KÍ og EB/Streymi.

Niels Pauli verður 28 ár í januar mánaða, og er ein royndur maður í føroyskum fótíbólti, har hann hevur leikt 139 dystir í fremstu deildini, skrivar heimasíðan. Hann fekk sítt gjøgnumbrot í fremstu deildini fyri EB/Streym, har hann spældi frá 2011-2015, áðrenn hann í fjør fór heim til KÍ.

Sáttmálin er gjörður fyri kappingarárið 2017.

## Portal.fo

---

### Hava bjargað støðuni á Landssjúkrahúsinum

08.12.2016 (12:17)

– Hetta fer ikki bara at bjarga Landssjúkrahúsinum undan umfatandi sparingum næsta ár. Hetta fer eisini st føra til, at virksemið kann økjast.

Tað sigur Sirið Stenberg, landsstýriskvinna í Heilsumálum.

Seinastu tíðina hevur nógv verið gjørt burtur úr, at við teirri játtan, sum er sett av á fíggjarlógini fyri næsta ár, verður neyðugt at fara undir umfatandi sparingar.

Ført hevur verið fram, at Landssjúkrahúsið má spara einar 16 milliónir næsta ár og tað fer at føra umfatandi skerjingar við sær.

Men Sirið Stenberg sigur, at tey hava arbeitt við at finna eina loysn fyri at sleppa undan sparingum - og nú er loysnin funnin.

Hon sigur, at í morgun hevur hon lagt uppskot fram um at játtanin til Landssjúkrahúsið verður hækkað 14,2 milliónir krónur afturat.

– Sostatt sleppur Landssjúkrahúsið undan sparingum, næsta ár, sigur hon.

Men hon sigur, at í roynd og veru kann virksemið økjast næsta ár, tí umframt hetta, eru fimm milliónir settar av, sum eru markaðar til at útvega fleiri serlæknar fyri, og harumframt er peningur settur av, soleiðis at Landssjúkrahúsið kann lata eina skurðstovu upp afturat.

Landssjúkrahúsið hevur brúk fyri 16 milliónum afturat næsta ár, fyri at sleppa undan sparingum. Men ætlanin er bara at játta 14,2 milliónir krónur. Men Sirið Stenberg sigur, at tað er tí, at lagt er ikki upp fyri lønarhækkingum í seinasta ársfjórðingi næsta ár. Nýggir sáttmálar koma í gildi í oktober næsta ár og øll fíggjarlógin er gjørd soleiðis, at onki er sett av til lønarhækkingar í seinasta ársfjórðingi.

Tað er eisini fyri ikki at geva fakfeløgnum eina ábending um, hvørji lønarkrøv, tey kunnu seta, leggur Sirið Stenberg afturat.

Hon leggur afturat, at tað er eitt samt landsstýrið, sum vil hækka játtanina til Landssjúkrahúsið næsta ár, men nú liggur avgerðin so í hondunum á Løgtinginum.

## In.fo

---

### Hava bara ráð at sigla seks mánaðir um árið

08.12.2016 (14:01)

Vaktar- og bjargingarskipið, Taldrið, siglur bara 23 vikur um árið.

Tað staðfestir Vørn nú Løgtingið viðger fíggjarlógina fyri næsta ár.



Í tí sambandi hefur Fíggjarnevndin hjá Løgtinginum spurt, hvussu nógv tað hevði kostað at latið Tjaldrið siglt alt árið.

Vørn staðfestur, at Tjaldrið hefur bara við eina manning og sostatt kann tað ikki sigla meiri enn 23 vikur um árið. Skal manningin sigla meiri, verður talan um yvirtíð og í Vørn halda tey ikki, at tað er ráðiligt at lata manningina sigla meiri enn hon ger í dag.

Men fær Tjaldrið eina manning afturat, kann tað sigla alt árið. Tað hevði kostað 5,6 milliónir í hýrum um árið, umframt 700.000 krónur í olju.

- Viðmerkjast skal tó, at verður siglt við tveimum manningum, verða eisini fleiri útreiðslur til proviant og til at halda skipið fyri. Vørn sigur, at serliga fara útreiðslurnar til at halda motorin, at tvíaldast, og saman við proviantinum, hevði tað kostað einar 1,2 milliónir meiri enn tað ger í dag.

Sostatt hevði tað kostað einar 7,5 milliónir afturat um árið at latið Tjaldrið siglt alt árið.

– Tað er tó ringt at meta um, hvussu nógv tað hevði kostað at hildið motorin, tí Tjaldrið er 40 ára gamalt, og tað verður alsamt torførari at fáa eykalutir til motorarnar, og annað, sigur Vørn.

## **In.fo**

---

### **Strandferðslan má fáa meiri pengar**

08.12.2016 (17:54)

Strandferðslan klárar ikki at halda játtanina í ár, og fær hon ikki hægri játtan, verður neyðugt at seta sparingar í verk.

Tað staðfestir Kristina Háfoss, landsstýriskvinna í fíggjarmálum. og tí hefur hon lagt uppskot fyri Løgtingið um at játta Strandferðsluni 1,55 millión afturat í ár.

Tað er ein serlig orsøk til, at Strandferðslan manglar pengar í ár. Og tann orsøkin eitur Ternan.

Kristina Háfoss sigur, at tá ið Ternan fór í dokk í september, vísti tað seg, at gearini til báðar høvuðsmotorarnar vóru heilt illa farin, og at tað tískil var neyðugt við umfatandi umvælingum fyri at fáa hana í sigling aftur.

Gearini eru líka gomul sum Ternan, ið varð bygd í 1980, og tískil hefur tað gingið strilti at finna eykalutir, umframt at onkrir av eykalutunum máttu gerast til endamálið, og tað er dýrt.

Eftir ætlan skuldi Ternan vera í dokk í 10 dagar, men tá ið avtornaði tók arbeiðið tveir mánaðir.

Tilsamans merkir hetta, at, at útreiðslurnar hjá Strandferðsluni hækkaðu 2,55 milliónir krónur. Hinvegin vísir ein meting, at í ár verða inntøkurnar eina millión hægri, enn mett var við ársbyrjan, og sostatt er neyðugt at Løgtingið játtar Strandferðsluni 1,55 milliónir krónur afturat í ár.

## **In.fo**

---

## John Glenn deyður

08.12.2016 (22:11)

Kendi rúmdarfarin John Glenn er deyður, 95 ára gamal.

Glenn kom í søgubøkurnar, tá hann í 1962 sum fyrsti amerikumaður var settur í ringrás kring jørðina.

Hetta var eftir, at Sovjetsamveldið hevði sent fyrsta menniskja út í rúmdina, nevniliga Jurij Gagarin.

36 ár seinni, í 1998, gjørdist Glenn elsti persónur á rúmdarferð, og var hetta við rúmdarferjuni Discovery.

Í 1974 varð Glenn valdur í amerikanska senatið, og hann var eisini senatorur í Ohio.

Hann andaðist í dag, 8. desember 2016.

## In.fo

---

### Fáa nógvan brisling á Skálafjørðinum

08.12.2016 - 19:43

Vit vóru við, tá útróðrabáturin Katrin fekk 15 tons av brislingi týsdagin

Føroya elsta, men helst minsta nótareiðarí rokast á Skálafjørðinum við serútgjørda útróðrabátinum Katrini.

Vit vóru við týsdagin, tá Katrin fekk 15 tons av brislingi í nótina út fyri skipasmiðjuni á Skála.

Vertíðin at fiska sild og brisling við nót er frá november til seinast í februar.

Umframt Katrina hava tveir aðrir bátar loyvi at royna við nót á firðunum.

## Kvf.fo

---

Valutanavn	WMR
Australske dollar	517,13
Bulgarske leva	380,36
Brasilianske real	203,80
Canadiske dollar	523,37
Schweizerfranc	685,21
Kinesiske renminbi.yuan	100,57
Tjekkiske koruna	27,510
Euro	743,91

Britiske pund	875,90
Hong Kong dollar	89,20
Kuna	98,70
Ungarske forint	2,3670
Israelske new shekel	182,48
Indiske rupees	10,270
Japanske yen	6,0680
Mexicanske peso	33,950
Norske kroner	82,50
Newzealandske dollar	497,24
Polske zloty	167,14
Russiske rubel	10,910
Svenske kroner	76,46
Singapore dollar	487,50
Thailandske baht	19,430
Tyrkiske lira	202,73
US dollar	691,90
Sydafrikanske rand	50,650

## Danskebank.dk

---

### Jesus segði: Farið

Í Markús 16 kom Jesús við missiðnsboðunum: Farið út í allan heimin og boðið evangelið, gleðiþóðini. Hetta er lykilin at rökka okkara ættarliði. Alt í einum sá eg nakað nýtt í hesum teksti! Hví skulu vit fara út? Hví skulu vit boða? Í fyrstu Mósebók lesa vit frásøgnina um, tá ið Gud skapaði himmalin og jørðina. Tað var ruðuleiki í tíðini undan skapanini. Eitt tjúkt myrkur lá yvir jørðini, og Guds Andi sveimaði yvir vøtnunum. Hví sveimaði Guds Andi yvir vøtnunum, meðan einki hendi? Jú, tað var, sum Andin bíðaði eftir onkrum. Hvørjum bíðaði hann eftir? Tí talaða orðinum! Einki hendi, fyrr enn Gud talaði. Tá fyrstani hendir tað. Evangelið má verða boðað í einum landi, har ruðuleiki ræður. Boða Orðið! Heilagi Andin vil samstarva við Orðsins boðberar. Tíðindi eru bara tíðindi, tá ið samskipt verður um tey. Salvingin flýtur, tá ið Orðið verður boðað, og tað brýtur okið. Eg havi bara eina tráan: Vit skulu vinna sálir! Boða Orðið, og tú færst stuðul úr himli. Í Jesaja kap. 6 lesa vit um, hvussu Jesaja fekk kallið til tænaðstuna. Jesaja hoyrði av tilvild eina samrøðu í himli og rødd Harrans, sum segði: Hvønn skal eg senda? Hvør vil fara við boðum frá okkum? Beinanvegin Jesaja hoyrði orðini, svaraði hann. Tað sama hendi, tá ið Jesús kallaði lærusveinarnar. Bíblían sigur, at teir við tað sama fóru frá øllum og fylgdu honum. Jesaja fór sjálvboðin. Sama gjørði eg, tá ið Gud kallaði meg. Jesaja rópti frá jørðini upp móti himli: “Sí, her eri eg! Send meg!” Jesaja segði, at hann hevði óreinar

varrar; men Gud reinsaði hann. Hann vil eisini reinsa okkum og útgera okkum til tænastu. Sama hendi Samsoni. Hesin fráfalni maðurin bað um Guds kraft eina ferð afturat. Tá ið kraftin kom aftur, og hann gav lív sítt fyri at sigra á filistum, gjørdist hann ein mynd av Jesusi. Hann breyt allan bygningin í senn sum svar upp á bøn sína um kraft. Hann strekti armar sínar út. Við aðrari hondini tók hann um aðra súluna, sum helt bygninginum uppi, og við hinari hondini tók hann um hina. Jesus strekti eisini báðar armar sínar út, annan til frelsu og annan til grøðing.

Effie Campbell umsetti.

## **Jesus4all.dk**

---

### **Andlát:**

Adelheid Joensen, ættað úr Fuglafirði, búsitandi í Klaksvík andaðist á Klaksvíkar Sjúkrahúsi 7. desember, 89 ára gomul.

Elsa Lilaa, Tórshavn andaðist mikudagin 7. desember, 78 ára gomul.

Ida Jacobsen, Fuglafjørður andaðist 7. desember á Landssjúkrahúsinum, 85 ára gomul.

Poul Heri Hammer Niclasen, ættaður av Tvøroyri, búsitandi í Fredericia, andaðist mikudagin 7. desember, 83 ára gamal.

Stig Andreas Restorff, Tórshavn andaðist mikudagin 7. desember, 59 ára gamal.

## **Kvf.fo**

---